

PID:

03051000

CID:

C.1993.1395

Certificato di approvazione

Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

**ABB SPA
VIA VITTOR PISANI 16
20124 MILANO MI
IT - Italy**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

**Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ -
Regolamento per la
certificazione di prodotti" ed
è relativo ai prodotti
descritti nell'Allegato al
presente certificato.**



per i seguenti prodotti

for the following products

**Interruttori differenziali senza
sganciatore di sovracorrente
(Serie DCG+)**

**RCCB
(Series DCG+)**

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on **2020-07-20**

Aggiornato il / Updated on ---

Sostituisce / Replaces ---

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2020-07-20
Aggiornato il / Updated on ---
Sostituisce / Replaces ---

Prodotto | Product

Interruttori differenziali senza sganciatore di sovracorrente RCCB

Concessionario | Licence Holder

ABB SPA
VIA VITTOR PISANI 16
20124 MILANO MI
IT - Italy

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

PL.G0007R C02099835

00134 SANTA PALOMBA

RM Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 61008-1:2012 + A1:2014 + A2:2014 + A11:2015 + A12:2017

EN 61008-2-1:1994 + A11:1998

Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T.
2014/35/UE (Allegato I).

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 61008-1:2012 + A1:2014 + A2:2014 + A11:2015 + A12:2017

EN 61008-2-1:1994 + A11:1998

Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive
2014/35/EU (Annex I).

Rapporti | Test Reports

PB20-0051093-04

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series **DCG+**

Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA; tipo AC / type AC**

Corrente nominale / Rated current **25 A; 40 A; 63 A**

Potere di chiusura e di interruzione nominale / Rated making/breaking capacity **1000 A**

Potere di chiusura e di interruzione differenziale nominale / Rated residual making/breaking capacity **1000 A**

Corrente condizionale / Conditional short-circuit current **6000 A**

Corrente condizionale differenziale / Conditional residual current **6000 A**

Dispositivo associato / Type of associated device **fusibile / fuse**

Sistema di installazione / Type of installation **quadro / distribution board**

Gamma della temperatura dell'aria ambiente / Range of ambient air temperature **- 25 °C / + 40 °C**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.U003CJ

Marca / Trade mark **AEG**

Riferimento di tipo / Type reference **695271**

Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **695271**

Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA; tipo AC / type AC**

Numero di poli / Number of poles **2P**

Corrente nominale / Rated current **63 A**

Tensione nominale / Rated voltage **230 V**

AR.U003CN

Marca / Trade mark **AEG**
Riferimento di tipo / Type reference **695272**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **695272**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA; tipo AC / type AC**
Numero di poli / Number of poles **3P+N**
Corrente nominale / Rated current **25 A**
Tensione nominale / Rated voltage **400 V**

AR.U003CO

Marca / Trade mark **AEG**
Riferimento di tipo / Type reference **695273**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **695273**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA; tipo AC / type AC**
Numero di poli / Number of poles **3P+N**
Corrente nominale / Rated current **40 A**
Tensione nominale / Rated voltage **400 V**

AR.U003CP

Marca / Trade mark **AEG**
Riferimento di tipo / Type reference **695274**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **695274**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA; tipo AC / type AC**
Numero di poli / Number of poles **3P+N**
Corrente nominale / Rated current **63 A**
Tensione nominale / Rated voltage **400 V**

AR.U003CQ

Marca / Trade mark **AEG**
Riferimento di tipo / Type reference **695194**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **695194**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA; tipo AC / type AC**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **25 A**
Tensione nominale / Rated voltage **230 V**

AR.U003CR

Marca / Trade mark **AEG**
Riferimento di tipo / Type reference **695195**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **695195**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA; tipo AC / type AC**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **40 A**
Tensione nominale / Rated voltage **230 V**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Gli articoli 695271 - 695272 - 695273 - 695274 hanno l'organo di manovra di colore giallo.
Gli articoli 695194 - 695195 hanno l'organo di manovra di colore nero.

The articles 695271 - 695272 - 695273 - 695274 have the toggle of yellow colour.
Gli articoli 695194 - 695195 have the toggle of black colour.

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.U000D0

BTU.030500.DA1Q

Importo serie IMQ derivate - 0305 - Interruttori differenziali | IMQ derived series - 0305 - Residual current operated circuit breakers for household uses

1